RESTAVRACIJA POTOČKA

# MENI

## MENU

## MENÙ

TERME SNOVIK

## Dobrodošli v restavraciji Potočka.
## Welcome in Potočka Restaurant.
## Benvenuti al ristorante Potočka.

**Naša kuhinja temelji na pripravi jedi po Kneippovi življenjski filozofiji zdravega načina življenja.**
**Dobrodošli v svetu domačega, lokalnega, svežega in raznolikega okusa.**

Our kitchen is based on the preparation of dishes according to Kneipp's life philosophy of a healthy lifestyle.
Welcome to the world of homemade, local, fresh and diverse taste.

La nostra cucina si basa sulla preparazione dei piatti secondo la filosofia di vita di Kneipp di uno stile di vita sano.
Benvenuti nel mondo del gusto fatto in casa, locale, fresco e vario.

Kneipp

**Oznaka za Kneippove jedi**
Label for Kneipp dishes
Etichetta per percorsi kneipp

OKUSI KAMNIKA

**Oznaka za tradicionalne lokalne jedi Kamnika - Okusi Kamnika.**
Label for traditional local dishes of Kamnik - Taste Kamnik.
Etichetta per piatti tradizionali locali di Kamnik - Sapori di Kamnik.



**Oznaka za priporočena izbrana vina ob jedeh.**
Label for recommended selected wines with dishes.
Etichetta per vini selezionati consigliati con i piatti.

*»Od vsakega nekaj, ne premalo, a tudi ne preveč.«*
*»A bit of everything, not too little, but not too much.«*
*»Un po' di ciascuno, non troppo poco, ma nemmeno troppo.«*

Sebastian Kneipp

# HLADNE PREDJEDI
# Starters / Antipasti Freddi

**DILCA SNOVIK** — **14,00 €**
OKUSI KAMNIKA
**(rezine sušenih lokalnih mesnin in siri z okoliških kmetij)**
Delicatessen plate Snovik (local cured meats and cheeses)
Tagliere Snovik (salumi e formaggi locali)
A 1,7
Cviček
Penina Brut 48

**GOVEJI JEZIK V SOLATI** — **14,00 €**
Kneipp
**(vložena čebulica, jajčka, hišni preliv)**
Beef tongue salad (pickled onions, eggs, homemade dressing)
Insalata di lingua di manzo (cipolle sottaceto, uova, condimento fatto in casa)
A 3,7,10
Modri pinot Lanthieri
Merlot Benedetič

**DIMLJENA TUHINJSKA POSTRV** — **14,00 €**
Kneipp
**(listna solata, hladna jogurtova omaka s koprom, popečena drožena bageta)**
Smoked Tuhinj trout (leaf salad, cold yogurt sauce with dill, wild yeast toasted baguette)
Trota affumicata di Tuhinj (insalata di foglie, salsa fredda allo yogurt con aneto, baguette tostata con lievito madre)
A 1,4,7
Penina Brut 48
Sivi pinot Verus

# JUHE IN JEDI NA ŽLICO
# Soups / Zuppe

**DOMAČA KREPKA GOVEJA JUHA Z REZANCI** — **5,00 €**
Hearty homemade beef soup with noodles
Zuppa di manzo fatta in casa con tagliolini
A 1,3,7,9,12

**GOBOVA KMEČKA JUHA** — **6,00 €**
Mushroom soup
Zuppa di funghi
A 1,7,9,12

**KRUHOVA JUHA Z DIMLJENO TUHINJSKO POSTRVJO** — 7,00 €
Bread soup with smoked Tuhinj trout
Zuppa di pane con trota affumicata di Tuhinj
A 1,3,4,7,9,12

Kneipp

OKUSI KAMNIKA

Sivi pinot Verus

**DNEVNA JUHA** — 5,50 €
Daily soup
Zuppa del giorno
A 1,7,9,12

**FIRŠTOV DIVJAČINSKI GOLAŽ (tuhinjska fila)** — 14,90 €
Princely Venison Goulash with Tuhinj stuffing
Stufato di selvaggina “Firštov” con ripieno di Tuhinj
A 1,3,7,9,12

OKUSI KAMNIKA

Modra frankinja Šuklje

**TELEČJA OBARA (idrijski žlikrofi)** — 13,90 €
Veal stew
Stufato do vitello
A 1,3,7,9,12

Modri pinot Lanthieri
Malvazija Pucer

## TESTENINE IN RIŽOTE
## Pasta and risotto / Paste e risotti

**TESTENINE FUŽI S KRAŠKO PANCETO IN BUČKAMI** — 13,50 €
Pasta fusi with pancetta and zucchini
Pasta fusi con pancetta e zucchine
A 1,3,7

Rose Erzetič
Penina Zara Rose

**DOMAČI KROMPIRJEVI NJOKI S PRŠUTOM IN RUKOLO** — 13,50 €
Homemade potato gnocchi with prosciutto and arugula
Gnocchi di patate fatti in casa con prosciutto e rucola
A 1,3,7,9,12

Sauvignonasse Benedetič

**TESTENINE S PIŠČANCEM IN JURČKI** — 15,00 €
Pasta with chicken and porcini mushrooms
Pasta con pollo e funghi porcini
A 1,3,7,9,12

Modri pinot Lanthieri
Sivi pinot Verus

**TESTENINA NADEVANA Z LISIČKAMI, OMAKA SIRA TRNIČ (ajdova kaša)** Kneipp **15,00 €**

Pasta filled with chantrelles, Trnič cheese sauce, buckwheat porridge
Pasta ripiena di funghi gallinacci, salsa al formaggio Trnič, porridge di grano saraceno

A 1,3,7,9,12,

Sivi pinot Verus

**TESTENINE Z DOMAČIM MESNIM RAGUJEM ALA BOLOGNESE** **13,50 €**

Pasta with homemade ragu alla bolognese
Pasta con ragu alla bolognese fatto a casa

A 1,3,7,9,12

Modra frankinja Šuklje
Merlot Benedetič

**RIŽOTA Z GAMBERI IN POROM** **14,50 €**

Shrimp and leek risotto
Risotto con gamberi e porri

A 7,9.12.14

Rebula Erzetič
Rose Erzetič

**ZELENI REZANCI Z DIMLJENO TUHINJSKO POSTRVJO** **15,00 €**

Spinach tagliatelle with smoked Tuhinj trout
Tagliatelle verdi con trota affumicata di Tuhinj

A 1,3,4,7,9,12

Pavo belo Kristančič
Chardonnay Albiana

**RIŽOTA Z JURČKI IN DIMLJENO RIKOTO** Kneipp **14,50 €**

Risotto with porcini mushrooms and smoked ricotta
Risotto con funghi porcini e ricotta affumicata

A 3,7,9,12

Pavo belo Kristančič
Modri pinot Lanthieri

**ČIČERIKINE TESTENINE Z LEČINO OMAKO** Kneipp **14,50 €**

Chickpea pasta with lentil sauce
Pasta di ceci con ragu di lenticchie

A 9,12

Merlot Benedetič

**AJDOVA KAŠA Z JURČKI, MLADO ŠPINAČO IN SIROM TRNIČ** Kneipp **14,50 €**

Buckwheat porridge with porcini mushrooms, baby spinach and Trnič cheese
Porridge di grano saraceno con spinaci novelli e formaggio Trnič

A 7,9,12

Modra frankinja Šuklje
Pavo belo Kristančič

# GLAVNE JEDI
# Main dishes / Piatti principali

**PIŠČANČJI, PURANJI ALI SVINJSKI ZREZEK**
Chicken/turkey or pork steak
Bistecca di pollo/tacchino/maiale

- na žaru/grilled/alla griglia **12,90 €**
- po dunajsko/viennese style/alla viennese A 1,3,7 **12,90 €**
- po ljubljansko/with ham and cheese/a la lubianese A 1,3,7 **14,90 €**
- z jurčki v omaki/with porcini mushroom sauce/con salsa ai funghi porcini A 1,3,7,9,12 **15,90 €**

**SVINJSKA RIBICA, SLANINA, OMAKA GORČICE IN HIŠNI SKUTNI ŠTRUKLJI** **22,50 €**
OKUSI KAMNIKA
Pork tenderloin, bacon, mustard sauce and homemade cheese dumplings
Filetto di maiale, bacon, salsa di senape e struccoli di ricotta
A 1,3,7,9,10,12
Rose Erzetič
Malvazija Pucer

**RAMSTEAK**

- na žaru/grilled/alla griglia **19,90 €**
- z jurčki v omaki/with porcini mushrooms sauce/con salsa ai funghi porcini A 1,3,7,9,12 **21,90 €**

**PEČENA TUHINJSKA POSTRV, PEČEN KROMPIR, ZELENJAVA** **17,50 €**
OKUSI KAMNIKA
Grilled Tuhinj trout, baked potatoes. vegetables
Trota di Tuhinj alla griglia, patate al forno, verdure
A 3,4,7
Sauvignonasse Benedetič
Malvazija Pucer

**TUHINJSKA POSTRV V KORUZNI SKORJICI, PEČEN KROMPIR, ZELENJAVA** **17,50 €**
OKUSI KAMNIKA
Corn-crusted Tuhinj trout, baked potatoes. vegetables
Trota di Tuhinj in crosta di mais, patate al forno, verdure
A 3,4,7
Sivi pinot Verus
Rebula Erzetič

**KAMNIŠKA KAJŽARICA, TOPLA KROMPIRJEVA SOLATA, KAMNIŠKI ŽENOF** **14,90 €**
OKUSI KAMNIKA
Kamnik sausage, warm potato salad, whole grain mustard
Salsiccia di Kamnik, insalata di patate tiepida, senape integrale
A 9,10
Sivi pinot Verus
Cviček

**OCVRTI SIR (s prilogo)** **12,90 €**
Fried cheese with side dish
Formaggo fritto con contorno
A 1,3,7

Sivi pinot Verus
Cviček

# PRILOGE
## Side dishes / Contorni

**OCVRT KROMPIRČEK** **4,00 €**
Pommes frittes
Patatine firtte

**PRAŽEN KROMPIR** **4,00 €**
Roasted potatoes
Patate arrosto

**HIŠNI SKUTNI ŠTRUKLJI Z ZABELO** **6,00 €**
Homemade cheese dumplings with crumbs
Struccoli alla ricotta fatto in casa con le briciole
A 1,3,7

**KROMPIRJEVI KRHLJI S KOŽICO** **4,00 €**
Skin-on potato wedges
Spicchi di patate con buccia

**DUŠEN RIŽ** **4,00 €**
Rice
Riso

**ZELENJAVA NA ŽARU** **4,50 €**
Grilled vegetables
Verdure alla griglia

**KUHANA ZELENJAVA** **4,00 €**
Cooked vegetables
Verdure cotte

# DODATKI
## Condiments / condimenti

**KETCHUP, MAJONEZA** **1,00 €**
Ketchup, mayonnaise
Ketchup, maionese

# PRIGRIZKI
## Snacks / Spuntini

**TOAST ŠUNKA SIR** — **5,50 €**
Toast with ham and cheese
Toast al prosciutto e formaggio
A 1,3,7,8

**TOAST CAPRESE** — **5,50 €**
Caprese toast
Toast caprese
A 1,3,7,8

**PIZZETA** — **7,20 €**
A 1,3,4,7,8

# SOLATE
## Salads / Insalate

**SESTAVLJENA SOLATA** — **4,50 €**
Mixed salat
Insalata mista

**CEZARJEVA SOLATA S PEČENIM ALI OCVRTIM PIŠČANCEM** — **12,90 €**
Caesar salad plate with grilled or fried chicken
Insalata Caesar con pollo grigliato o frito
A 1,3,7
Rose Erzetič
Rebula Erzetič

**SOLATNI KROŽNIK S TUHINJSKO POSTRVJO** — **14,90 €**
OKUSI KAMNIKA
Salad plate with Tuhinj trout
Insalata con trota di Tuhinj
A 1,3,4,7
Sauvignonasse Benedetič
Rose Erzetič

**SOLATNI KROŽNIK Z MOCARELO IN PESTOM BAZILIKE** — **12,90 €**
Salad plate with mozzarella and basil pesto
Insalata con mozzarella e pesto di basilico
A 1,7,8
Rebula Erzetič
Penina

**SOLATNI KROŽNIK Z GAMBERI V KROMPIRJEVI SKORJICI** — **15,90 €**
Salad plate with potato-crusted shrimp
Insalata con gamberi in crosta di patate
A 14
Rose Erzetič
Rebula Erzetič

# SLADICE
# Desserts / Dessert

Rumeni muškat
Dišeči traminec

**HIŠNI JABOLČNI ZAVITEK, VANILIJEV SLADOLED** **5,90 €**
Homemade apple strudel with vanilla ice cream
Strudel di mele fatto in casa con gelato alla vaniglia
A 1,3,7

**KREMNA REZINA** **5,20 €**
Cream cake/Torta di crema
A 1,3,7

**DOMAČA SLIVOVA PITA** **5,50 €**
Homemade plum pie/Torta di prugne fatta in casa
A 1,3,7,8

**DNEVNA TORTA** **5,20 €**
Homemade cake 1 piece/Torta fatta in casa 1 pezzo
A 1,3,7,8

**PALAČINKE**/pancakes

- z nutelo/with nutella/con nutella A 1,3,7 **5,90 €**
- z marelično marmelado/with apricot jam/con marmellata di albicocche A 1,3,7 **5,50 €**
- z nutelo in banano/with nutella and banana/con nutella e banana A 1,3,7,8 **5,90 €**
- z vanilijo in višnjami/with vanilla and cherries/con vaniglia e ciliegie A 1,3,7 **5,90 €**

# OTROŠKI MENIJI
# Kids menu / Menù bambini

**POPAJ (piščančji medaljoni, krompirček, sok 2dcl)** **11,50 €**
POPAY (chicken medallions, fries, juice 2dcl)
POPAY (medaglioni di pollo, patatine fritte, succo 2dcl)
A 1,3,7

**MIKI MIŠKA (ocvrti sir, krompirček, sok 2dcl)** **11,50 €**
MICKEY MOUSE (fried cheese, fries, juice 2 dcl)
TOPOLINO (formaggio fritto, patatine fritte, succo 2dcl)
A 1,3,7

**MALI ČRVIČEK (špageti po bolonjsko, sok 2dcl)** **11,50 €**
THE LITTLE WORM (spaghetti bolognese, juice 2 dcl)
IL VERMETTO (spaghetti alla bolognese, succo 2 dcl)
A 1,3,7,9,12

RESTAVRACIJA POTOČKA

# VINSKA KARTA
## Wine list
## Lista dei vini

# CENIK PIJAČ
## Beverages price list
## Listino prezzi bevande

TERME SNOVIK

# RDEČA VINA
# Red wines / Vini rossi

### Pavo Kristančič
Elegantno polno rdeče vino, z močnim telesom, kakršna velika vina morajo biti. Popoln mesni spremljevalec. / An elegant and powerful red wine, with full-body as great wines should be. The perfect meat companion. / Un rosso elegante e potente, come dovrebbero essere i grandi vini. Il perfetto compagno di carne.

**46,50 €**
0,75 l

### Merlot Benedetič
Zelo dobro izpeljan slog mladostnega merlota. Lep, dolg in topel pookus. / A very well executed style of youthful merlot. Nice, long and warm aftertaste. / Uno stile di merlot giovanile molto ben eseguito. Retrogusto piacevole, lungo e caldo.

**24,50 €**
0,75 l

### Modra frankinja Lodoma Šuklje
Živahno vino z ravno pravšnjo leseno noto, ki do potankosti predstavlja ves potencial Modre frankinje v Beli krajini. / A lively wine with just the right woody note, which perfectly represents the full potential of the Modra Frankinja in the region of Bela Krajina. / Un vino vivace con la giusta nota legnosa, che rappresenta perfettamente il pieno potenziale della Modra Frankinja nella regione della Bela Krajina.

**34,50 €**
0,75 l

### Cabernet frank Dar sonca
Krasen cabernet franc z vonjem po rdečem sadju in dolgim pookusom, ki kliče po še in še. / A beautiful Cabernet Franc with a scent of red fruit and a long aftertaste that calls for more and more. / Un bel Cabernet Franc dal profumo di frutti rossi e un lungo retrogusto che richiama sempre di più.

**22,50 €**
0,75 l

### Modri pinot Lanthieri Vipava
Nežnejše granatnebarve. Klasičen, sorten in natančen Modri pinot. Eleganca. / Softer garnet colors. Classic, varietal and precise Pinot Noir. Elegance. / Colore granato delicato. Pinot Noir classico, varietale e preciso. Eleganza.

**28,50 €**
0,75 l

*Izbor vin v sodelovanju z Vinsko hišo Koželj*
*A selection of wines in cooperation with Koželj Wine House*
*Una selezione di vini in collaborazione con Koželj Wine House*

K30 KOŽELJ
HIŠA DOBRIH VIN

# BELA VINA
# White wines / Vini bianchi

### Malvazija Pristna Iz vrha Pucer
**31,50 €**

Primer vrhunske istrske malvazije, ki je razkošna, elegantna z izjemnim pookusom. / An example of the best Istrian Malvasia, which is luxurious, elegant with an exceptional aftertaste. / Un esempio della migliore Malvasia istriana, lussuosa, elegante con un retrogusto eccezionale.

0,75 l

### Rebula Erzetič
**30,50 €**

Nežna in bogata cvetica nakaže na popolno harmonijo mineralov in sadnosti. / A delicate and rich flower suggests a perfect harmony of minerals and fruitiness. / Un fiore delicato e ricco suggerisce una perfetta armonia di minerali e frutta.

0,75 l

### Chardonnay Albiana
**26,50 €**

Vrhunski chardonnay, ki je sočen, svež, izjemno poln, krasen spremljevalec močnejših predjedi, ali tudi glavnih jedi. / Top-quality chardonnay, which is juicy, fresh, extremely full, a wonderful companion to stronger appetizers or main courses. / Chardonnay di prima qualità, succoso, fresco, estremamente pieno, ottimo compagno di antipasti o secondi più decisi.

0,75 l

### Sauvignonasse Benedetič
**24,50 €**

Včasih znan kot tokaj, je pravi briški posebnež. Lepo polno telo, Decanterjev nagrajenec 2022- 90 točk. / Sometimes known as tokaj, it is a true specialty from Brda region. Nice full body, Decanter award winner 2022 - 90 points. / Conosciuto anche come tokaj, è una vera specialità della regione di Brda. Bel corpo pieno, vincitore del premio Decanter 2022 - 90 punti.

0,75 l

### Pavo Kristančič
**39,50 €**

Lepa rumena barva nakazujezorenje v lesenih sodih. Veliko vino z bogatim telesom. / The beautiful yellow colour indicates maturation in wooden barrels. A big wine with a rich body. / Il bel colore giallo indica la maturazione in botti di legno. Un grande vino dal corpo ricco.

0,75 l

### Sivi pinot Verus
**28,50 €**

Vino z razkošno cvetico, prefinjenim okusom in dolgim zatonom. Šolski primer dobrega sivega pinota. / A wine with a luxurious flower, a refined taste and a long finish. A textbook example of a good pinot gris. / Un vino dal fiore lussuoso, dal gusto raffinato e dal finale lungo. Un esempio da manuale di un buon pinot grigio.

0,75 l

# SLADKA VINA
## Sweet wines / Vino dolce

**Dišeči traminec Steyer** — **31,50 €**

Vrhunski traminec,ki polepša dan ali večer, s cvetico, ki spominja na vrtnice in klinčke. / A top-quality wine that brightens up the day or evening, with a flower reminiscent of roses and cloves. / Un vino di alta qualità che rallegra il giorno o la sera, con un fiore che ricorda rose e chiodi di garofano.

0,75 l

**Rumeni muškat Makovec** — **31,50 €**

Prijeten vonj, ki nas takoj razneži. V ustihje vino bogato, sladkobno in z značilno noto melone, ki je odraz deleža momjanskega muškata. / A pleasant smell that instantly cheers us up. In the mouth, the wine is rich, sweet and with a characteristic note of melon, which is a reflection of the share of Momjan Muscat. / Un profumo gradevole che ci rallegra all'istante. In bocca il vino è ricco, dolce e con una caratteristica nota di melone, che riflette la quota del moscato di Momiano.

0,5 l

# ROSE VINA
## Rose wines / Vini rosati

**Rose Erzetič** — **31,50 €**

Nežno rdečkaste barve z blagimi oranžnimi odtenki. Na okusu polno, sadno, z ravno pravšnjo sladkorno stopnjo. / Soft reddish colour with mild orange shades. The taste is full, fruity, with just the right level of sugar. / Colore rossastro con lievi sfumature arancioni. Il gusto è pieno, fruttato, con il giusto grado di zuccheri.

0,75 l

# PENEČA VINA
## Sparkling wines / Vini spumanti

**Brut - Dar sonca** — **19,90 €**

Izjemna suha penina, ki očara s svojo svežino in igrivostjo. Primerna ob vsakem delu dneva. / An excellent dry sparkling wine that fascinates with its freshness and playfulness. Suitable for any part of the day. / Un ottimo spumante secco che affascina per la sua freschezza e giocosità. Adatto a qualsiasi momento della giornata.

0,75 l

**Joker Zara Rose Kozinc** — **33,90 €**

Nežna lososova barva, z vonjem po malinah in jagodičevju. Pridelana po klasični metodi. / Gentle salmon color, with aromas of raspberries and berries. Produced according to the classic method. / Delicato colore di salmone, con aromi di lamponi e bacche. Prodotto secondo il metodo classico.

0,75 l

**Medot Brut 48** — **47,00 €**

Klasična penina iz rebule, modrega pinota in chardonnaya. 48 mesecev ležanja na kvasovkah, kaže na karakter in značilnosti resnih penin. / A classic sparkling wine made from rebula, pinot noir and chardonnay. 48 months of aging on the lees shows the character and characteristics of serious sparkling wines. / Un classico spumante a base di rebula, pinot nero e chardonnay. 48 mesi di affinamento sui lieviti mostrano il carattere e le caratteristiche degli spumanti seri.

0,75 l

# VINA NA KOZAREC
## Wines by the glass / Vini al bicchiere

| | | |
|---|---|---|
| **Janževec** | 0,1 l | 1,80 € |
| **Refošk** | 0,1 l | 1,90 € |
| **Cabernet Frank Dar sonca** | 0,1 l | 3,00 € |
| **Cviček** | 0,1 l | 1,90 € |
| **Rebula Dar Sonca** | 0,1 l | 2,80 € |
| **Dišeči traminec** | 0,1 l | 4,20 € |

# PIVO
## Beer / Birra

| | | |
|---|---|---|
| **Union ali Laško pivo** / Beer / Birra | 0,5 l | 3,50 € |
| **Union ali Laško pivo** / Beer / Birra | 0,33 l | 3,20 € |
| **Brezalkoholno pivo**<br>Non-alcoholic beer / Birra analcolica | 0,5 l | 3,20 € |
| **Radler** / Radler / Radler | 0,5 l | 3,20 € |
| **Heineken pivo** Beer / Birra | 0,33 l | 3,50 € |
| **Heineken brezalkoholno pivo**<br>Non-alcoholic beer / Birra analcolica | 0,33 l | 3,50 € |
| **Menin'c lokalno pivo svetlo**<br>Craft local beer light / Birra chiara locale artigianale | 0,5 l | 4,30 € |
| **Menin'c lokalno**<br>Temno/rdeče/gozdni mož<br>Craft local beer dark/red/forest man<br>Birra locale scura/rosso/uomo della foresta | 0,5 l | 4,50 € |
| **Maister brewery, GALLUS, Pils, lokalno pivo**<br>Craft local beer | 0,5 l | 4,40 € |
| **Maister brewery, VEGA, Pale Ale, lokalno pivo**<br>Craft local beer | 0,5 l | 4,50 € |

# KOKTEJLI
## Cocktails / Cocktail

| | |
|---|---|
| **Aperol Spritz** | 6,00 € |
| **Campari Spritz** | 6,00 € |

# ŽGANE PIJAČE
## Spirits / Spiriti

| | | |
|---|---|---|
| **Jack Daniel's**<br>Viski / Whiskey / Whisky | 0,03 l | 4,00 € |
| **Jameson**<br>Viski / Whiskey / Whisky | 0,03 l | 4,20 € |
| **Ballantines**<br>Viski / Whiskey / Whisky | 0,03 l | 3,70 € |
| **Pelinkovec**<br>Wormwood Bitter Liqueur / Liquore amaro di assenzio | 0,03 l | 2,80 € |
| **Aperol** | 0,03 l | 2,90 € |
| **Gin** | 0,03 l | 3,40 € |
| **Jägermeister** | 0,03 l | 3,20 € |
| **Vodka** | 0,03 l | 3,00 € |
| **Borovničevec**<br>Blueberry Schnapps / Grappa ai mirtilli | 0,03 l | 2,90 € |
| **Sadjevec**<br>Fruit Schnapps / Grappe di frutta | 0,03 l | 3,00 € |
| **Viljamovka**<br>Pair Schnapps / Grappa alla pera | 0,03 l | 3,70 € |
| **Travarica**<br>Herbal Schnapps / Grappa alle erbe | 0,03 l | 3,00 € |
| **Rušovc**<br>Local liquer / Liquore locale | 0,03 l | 3,00 € |

# BREZALKOHOLNI NAPITKI
## Non-alcoholic drinks / Bevande analcoliche

| | | |
|---|---|---|
| **Termalni napitek**<br>Thermal drink / Bevanda termale | 0,25 l | 3,00 € |
| **Termalni napitek**<br>Thermal drink / Bevanda termale | 0,5 l | 4,00 € |
| **Naravna limonada**<br>Natural lemonade / Limonata naturale | 0,3 l | 3,50 € |
| **Sveži pomarančni sok**<br>Fresh orange juice / Succo d'arancia fresco | 0,1 l | 1,90 € |
| **Naravni jabolčni sok**<br>Natural apple juice / Succo di mela naturale | 0,2 l | 3,10 € |

| | | |
|---|---|---|
| **Sok Fructal**<br>Fructal juice / Succo Fructal | 0,25 l | 3,10 € |
| **Coca Cola** | 0,25 l | 3,00 € |
| **Fanta** | 0,25 l | 3,00 € |
| **Sprite** | 0,25 l | 3,00 € |
| **Schweppes** | 0,25 l | 3,00 € |
| **Cockta** | 0,25 l | 3,00 € |
| **Ledeni čaj**<br>Ice tea / Tè freddo | 0,25 l | 3,00 € |
| **Sola ledeni čaj** Ice tea / Tè freddo | 0,50 l | 3,50 € |
| **Radler** Isotonic | 0,50 l | 3,50 € |
| **Laško Malt gaziran sadni napitek** Carbonated fruit drink | 0,33 l | 3,50 € |
| **Cedevita** | 0,25 l | 2,80 € |
| **Zala voda z okusom**<br>Water with flavour / Acqua aromatizzata | 0,5 l | 2,60 € |
| **Mineralna voda z okusom**<br>Mineral water with flavour / Acqua minerale aromatizzata | 0,33 l | 2,60 € |
| **Mineralna voda**<br>Mineral water / Acqua minerale | 0,33 l | 2,80 € |
| **Mineralna voda**<br>Mineral water / Acqua minerale | 0,75 l | 3,90 € |
| **Izvirska voda Snovik**<br>Spring water Snovik / Acqua dalla sorgente | 0,50 l | 2,00 € |

## TOPLI NAPITKI
## Hot drinks / Bevande calde

| | |
|---|---|
| **Kava espresso**<br>Coffee espresso / Caffè espresso | 1,80 € |
| **Kava macchiato** A7<br>Coffee macchiato / Caffè macchiato | 1,90 € |
| **Kava z mlekom** A7<br>Coffee with milk / Caffèlatte | 2,00 € |
| **Kava s smetano** A7<br>Coffee with cream / Caffè con panna | 2,10 € |

| | |
|---|---|
| **Cappuccino** / Cappuccino A7 | **2,10 €** |
| **Bela kava** A7 | **2,40 €** |
| White coffee / Caffè bianco | |
| **Bela kava s smetano** A7 | **2,50 €** |
| White caffee with cream / Caffè bianco con panna | |
| **Latte macchiato** / Latte macchiato A7 | **2,50 €** |
| **Kava brez kofeina** | **2,00 €** |
| Coffee decaf / Caffè decaffeinato | |
| **Kava macchiato brez kofeina** A7 | **2,10 €** |
| Coffee macchiato decaf / Caffè macchiato decaffeinato | |
| **Kava z mlekom brez kofeina** A7 | **2,20 €** |
| Coffee decaf with milk / Caffè con latte decaffeinato | |
| **Cappucino brez kofeina** A7 | **2,30 €** |
| Cappuccino decaf / Cappuccino decaffeinato | |
| **Bela kava brez kofeina** A7 | **2,60 €** |
| White coffee decaf / Caffè bianco decaffeinato | |
| **Bela kava s smetano brez kofeina** A7 | **2,70 €** |
| White coffe with cream decaf | |
| Caffè bianco con panna decaffeinato | |
| | |
| **Kakav** / Cacao A 6,7 | **2,20 €** |
| **Vroča čokolada** A 1,3,7 | **2,25 €** |
| Hot chocolate / Cioccolata calda | |
| | |
| **Čaj** / Tea / Tè | **2,10 €** |
| **Zeliščni čaj** / Herbal tea / Tè alle erbe | **3,10 €** |

**Dodatki (kom) / Extras (piece) / Extra (pezzo)**

Med / Honey / Miele 0,60 €
Limona / Lemon / Limone 0,40 €
Smetana / Cream / Crema 0,40 € A7
Mleko / Milk / Latte 0,30 € A7
Rastlinsko mleko (riževo, sojino A6 ) /
Vegetable milk (rice, soy A6 milk) /
Late vegetale (riso, soiâ A6 ) 0,60 €

| | |
|---|---|
| **Ledena kava** / Ice coffee / Caffè freddo A7 | **4,50 €** |
| **Brezkofeinska ledena kava** / Decaf ice coffee A7 | **4,70 €** |

# SLADOLED
## Ice cream / Gelato

| | |
|---|---|
| **Kornet vanilija / cone vanilla** | **2,50 €** |
| **Kornet čokolada / cone chocolade** | **2,50 €** |
| **Kornet jagoda / cone strawberry** | **2,50 €** |
| **NUII** | **3,50 €** |
| **Pirulo jagoda /strawberry** | **2,50 €** |
| **Pirulo lubenica /watermelon** | **2,50 €** |

| | |
|---|---|
| **Sladoled 1 kepica** A 1,3,5,6,7,8 | **2,50 €** |
| Ice cream 1 scoop/ Gelato 1 pallina | |
| **Sladki kornet** A 1,3,6,7,8 | **2,50 €** |
| Sweet cone / Cornetto dolce | |

Prosimo, preverite alergene pri našem strežnem osebju. / Please check the allergens with our serving staff. / Si prega di controllare gli allergeni con il nostro personale di servizio.

Alergeni / Allergens / Allergeni:
1: gluten/gluten/glutine, 2: raki/crabs/granchi, 3: jajca/eggs/uova, 4: ribe/fish/pesce, 5: arašidi/peanuts/arachidi, 6: zrnje soje/soybeans/semi di soia, 7: mleko in mlečni izdelki/milk and dairy products/latte e prodotti lattiero, 8: oreščki/nuts/noci, 9: listna zelena/leafy greens/verde a foglia, 10: gorčično seme/mustard seed/semi di senape, 11: sezamovo seme/sesame seed/seme di sesamo, 12: žveplov dioksid in sulfiti/sulfur dioxide and sulfites/anidride solforosa e solfiti, 13: volčji bob/lupine/lupino, 14: mehkužci/molluscs/molluschi.

V skladu z Zakonom o omejevanju porabe alkohola je osebam, mlajšim od 18 let, prepovedano točenje alkoholnih pijač. Prepovedana je prodaja alkoholnih pijač osebam, ki kažejo očitne znake opitosti od alkohola. / In accordance with the Alcohol Consumption Restriction Act, serving alcoholic beverages to persons under 18 years of age is prohibited. The sale of alcoholic beverages to persons who show obvious signs of intoxication is also prohibited. / In conformità con la Legge sulla limitazione del consumo di alcol, è vietato servire bevande alcoliche alle persone di età inferiore ai 18 anni. È inoltre vietata la vendita di bevande alcoliche alle persone che mostrano evidenti segni di ubriachezza.

Cene veljajo od 15. 12. 2025 in vsebujejo DDV. / Prices are valid from 15/12/2025 and include VAT. / I prezzi sono validi dal 15/12/2025 e l'IVA e comprensa nel prezzo.

**Terme Snovik - Kamnik, d.o.o.**
Sedež/Headquaters/Sede centrale: Molkova pot 6a, 1241 Kamnik
Lokacija/Location/Posizione: Snovik 7, 1219 Laze v Tuhinju

Tel: +386 1 83 44 100 | info@terme-snovik.si | www.terme-snovik.si